



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៧/អវតក/អជសដ
Case File/Dossier No. 001/18-07-2007/ECCC/TC

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
..... 23 / 03 / 2009
ម៉ោង (Time/Heure): 10 : 15
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: J.A.M.V. RADA.....

Before: Judge NIL Nonn, President
Judge Silvia CARTWRIGHT
Judge YA Sokhan
Judge Jean-Marc LAVERGNE
Judge THOU Mony

ឯកសារបានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ត្រឹមត្រូវ (Certified Date/Date de certification):
..... 23 / 03 / 2009
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: Ratanak.....

Date: 20 March 2009
Classification: PUBLIC

DIRECTION ON THE SCHEDULING OF THE TRIAL

Co-Prosecutors

CHEA Leang
Robert PETIT

Accused

KAING Guek Eav alias "DUCH"

Lawyers for the Civil Parties

KONG Pisey
HONG Kimsuon
YUNG Panith
KIM Mengkhy
MOCH Sovannary
Silke STUDZINSKY
Martine JACQUIN
Philippe CANONNE
TY Srinna
Pierre Olivier SUR
Alain WERNER
Brienne McGONIGLE
Annie DELAHAIE
Elizabeth RABESANDRATANA
Karim KHAN

Lawyers for the Defence

KAR Savuth
François ROUX



E26

THE TRIAL CHAMBER of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”) refers to the Trial Chamber’s Order Scheduling the Start of the Substantive Hearing and Sitting Days for the First Three Months in Case No. 001/18-07-2007/ECCC/TC concerning the Accused **KAING Guek Eav** alias **DUCH**, dated 23 February 2009 (Document E15).

To allow effective preparation by the parties, the following information regarding the order of proceedings is provided:

1. **Opening:** the President will declare the substantive hearing open (Rule 89 bis(1)).
2. **Questions to the Accused:** the President will request the Accused to confirm his personal particulars and inform him of his rights under Rule 21(1)(d) (Rule 90).
3. **Factual Analysis and Counts:** the President will order the Greffier to read the factual analysis in the Indictment and the counts against the Accused (paragraphs 10 to 162 of the Closing order D99 including the amendments to paragraphs 152-153 in compliance with the PTC Decision D 99/3/42).
4. **Opening Statements:** the President will request the Co-Prosecutors to present their opening statement which will be restricted to comment on the charges (Rule 89 bis (2)) and Defence Counsel will be invited to respond, should they wish to do so at this stage.

Total time for the opening statement of the Co-Prosecutors is limited to **2 hours**, with the same time permitted for the Accused’s response, if any.

The Trial Chamber may interrupt the speaker, but only on limited grounds. The Trial Chamber will not accept challenges to opening statements by any person or party.

5. **Agreements on facts:**

The President will request the Co-Prosecutors and Defence Counsel to present agreed facts, if any.

Comments from Civil Parties will not be permitted.

6. **Requests:** any requests raised by the parties will be discussed at this stage. ✍



7. **Manner of Questioning:** the President will inform the parties regarding the manner of questioning of the Accused and witnesses as described below.

8. **Comments by the Accused:** the President will afford the Accused, if sought, a brief opportunity to comment on the charges against him . The President will warn him against self-incrimination. This opportunity is limited to a response to the charges. It is not the time for a detailed response.

There will be no questions from any of the parties at this time.

9. **Questioning of the Accused and hearing of witnesses, Civil Parties and experts:**

Sequence of questioning:

9.1 The Trial Chamber judges will question the Accused first and then in turn the relevant Civil Parties, witnesses, and experts, in the order it considers useful, topic by topic. The Chamber will endeavour to follow the sequence below:

- Issues relating to M-13,
- Establishment of S-21 and the Takmao prison,
- Implementation of CPK Policy at S-21,
- Armed conflict,
- Functioning of S-21 including Choeng Ek,
- Establishment and functioning of S-24,
- Issues relating to the character of the Accused.

Questioning of the Accused, Civil Parties, witnesses and experts: After the Accused has been questioned on a particular set of facts, the relevant Civil Parties, witnesses and experts will be heard on those facts. This order of questioning will be repeated in relation to each set of facts.

9.2 Questioning by the parties:

- The parties - namely, the Co-Prosecutors, Civil Parties, Defence Counsel in that order will be given an opportunity to ask additional questions after the bench has concluded its questioning of the Accused or a Civil Party, witness or expert with respect to each set of facts as set out above,
- No repetitive questions will be allowed,
- The Accused may be confronted with documents only after they have been put before the Chamber in accordance with Rule 87(2) and (3). The Accused cannot be



E26

care to avoid the disclosure of information that is confidential or contravenes personal privacy, such as information identifying any protected witnesses. ~~✗~~

Phnom Penh, 20 March 200

President of the Trial Chamber



Nil None